



DEN NORSKE KYRKJA

KYRKJELYDSBLAD FOR TIME

# Helgedagen

NR. 4 - september 2020 52. årg.



**Prost Kjell Børge Tjemsland  
blir pensjonist . Intervju - s. 6**



Spreke sommarminne side 4



Kurs i å stå på vatnet side 8



Den bortkomne ringen side 10



Julemassa på Undheim side 12

## Bryne - Time - Undheim sokn

### Kyrkjekontoret

tlf. 51 77 03 77

Kontortider: Måndag-Fredag: 09:00 -14:00

Kyrkjekontoret: Erlandsbakken 6, 4349 Bryne

Inngang frå Saronsbrotet

heimeside: <http://www.time-kirke.no>

e-post adresse: kyrkjekontoret@time-kirke.no

Prost: Lars Sigurd Tjelle

tlf. 474 51 340

Kateket: Ingrid Time Nærland

tlf. 401 67 222

Diakon: Praxedes Slettebø

tlf. 488 96 591

Barne- og ungdomsdiakon

Marit Høie Hetland

tlf. 911 63 039

Sekretær: Inger-Kathrine Kjølleberg

tlf. 51 77 03 77

Assisterande kyrkjeveier: Siri Vik

tlf. 906 43 758

Kyrkjeveier: Gunnar Bjorland Stone

tlf. 962 32 582

Prosjektleiar Ung i Time: Asle Steinbru

tlf. 979 79 771

### Time

Sokneprest vikar Yngvar Nilsen

tlf. 466 52 874

Musikalsk leiar: Frode Skårlund

tlf. 489 97 102

Trusopplærar Ragnhild Hanssen

tlf. 990 22 872

Kyrkjetenar helg: Elen Fosse

tlf. 981 89 102

Soknerådsleiar: Willy Finnbakk

tlf. 913 86 545

Dagleg leiar: Anna Bergitte Skårlund

tlf. 990 26 276

Klokkar: Øivind Njølstad Egeland

Kyrkjetenar ved gravferd: Marko Sundt tlf. 951 17 574

Time kyrkjegard tlf. 51 48 32 84

### Bryne

Heimeside <http://www.brynekirke.no>

Sokneprest Stein Ødegård

tlf. 911 57 105

Organist: Per Olav Egeland

tlf. 900 18 708

Barne- og ungdomsarbeidar

Marit Høie Hetland

tlf. 911 63 039

Administrasjonleiar:

Elisabeth Obrestad

tlf. 51 77 03 77

Dagleg leiar / kyrkjelydsutviklar

Jostein Aa. Tollaksen

tlf. 909 88 880

Soknerådsleiar: Ola Undheim

tlf. 908 58 793

Kyrkjetenar helg: Arne Espvik

Kyrkjetenar helg: Lars Andreas Olsen tlf. 466 56 825

### Lye forsamlingshus

Heimeside <http://www.lyeforsamlingshus.no>

### Undheim

Heimeside <http://www.undheimkyrkja.no>

Undheim kyrkle

tlf. 51 48 68 20

Sokneprest: May Brit Merland Arnø

tlf. 467 94 518

Organist: Kari Kaald Reiten

tlf. 908 10 346

Kyrkjetenar: Hans Undheim

tlf. 900 37 560

Soknerådsleiar: Hanne Brit Sandmark

tlf. 996 26 157

Dagleg leiar: Frode Skårlund

tlf. 489 97 102

Besøk vår nettside:

**[www.time-kirke.no](http://www.time-kirke.no)**

E-post sokneråda:

Time sokneråd: time.soknerad@time-kirke.no

Bryne sokneråd: bryne.soknerad@time-kirke.no

Undheim sokneråd: undheim.soknerad@time-kirke.no

Besøk vår nettside:

**[www.time-kirke.no](http://www.time-kirke.no)**

E-post sokneråda:

Time sokneråd: time.soknerad@time-kirke.no

Bryne sokneråd: bryne.soknerad@time-kirke.no

Undheim sokneråd: undheim.soknerad@time-kirke.no

Framside. Frå avskjedsgudstenesta på Bryne 30. august 2020: - Foto: Jostein Aarbakke Tollaksen

## Helgedagen

Utgitt av Time kyrkjelege fellesråd.

Redaksjon: Else-Marie Bue, Liv Helene Øyre Håland, Oddny Underhaug,

Reidun Jane Heskestad, Arnfinn Vigrestad og Bjørn Håland.

Trykk: Jærprint. Frivillig kontingent til Time kyrkjelege fellesråd, kontonummer 2801.49.74395. Merk innbetalinga med Helgedagen.

Stoff kan sendast til Kyrkjekontoret eller med e-post til [helgedagen@gmail.com](mailto:helgedagen@gmail.com) innan 2. novembert 2020.

Neste nr. kjem ut ca. 3. desember 2020.

## Til ettertanke

### Bevares best gjennom bruk



**Foto: Herraez / Adobe Stock**

(Fra nettsida: <https://www.ancient-origins.net/ancient-places-europe/segovia-aqueduct-0012747>)

Segovia er en by med drøye 55.000 innbyggere i Spania. Den ligger om lag en time med bil, nord for Madrid. For mer enn 15 år siden fikk jeg muligheten til å besøke denne byen. Det er ikke så mye jeg husker av alle inntrykkene, men den berømte akvedukten har festet seg til hukommelsen. Den er litt av et syn - et underverk av romersk ingeniørkunst! Vannbroen ble bygd i år 109 etter Kristus. I atten hundre år brakte den kjølig vann fra fjellene til en varm og tørst by. Nesten 60 generasjoner drakk av vannet.

Det kunne gått riktig galt for noen generasjoner tilbake. Istedenfor å bli bevart gjennom bruk, ville innbyggerne omgjøre vannbroen til en turistattraksjon og museumsgjenstand. Moderne rør skulle erstatte tilførselen av vann fra fjellene. Resultatet ble at solsteiken fikk sement og stein til å forvitre. De mange århundrene med tjeneste kunne ikke ødelegge, bare det å miste tjenesten.

Slik er det også ellers i livet. Kroppene våre bevares best gjennom bruk. Når høsten kommer vil det være behov for at flere stiller villig opp til dugnad og tjeneste i menigheten. Det beste rådet vi kan gi hverandre er å ikke stille seg passiv avventende, men selv å ta initiativ. Du vokser ved å våge deg utenfor egen komfortzone. Ikke vent med å bli spurt om en tjeneste. Gjør som profeten Jesaja. «Jeg sa: Jeg! Send meg!» (Jes 6,8).



**Yngvar Nilsen**

# Min salme

## Herre, til deg får jeg komme

Herre, til deg får jeg komme,  
stille meg åpen for deg.  
Jeg kan ikke skjule det minste,  
du kjenner hver tanke i meg.  
Men enda du vet om min skrøpelighet,  
får jeg likevel komme som jeg er.  
All din tale er sann,  
og den gjør at jeg kan  
være trygg på at du har meg kjær.

Herre til deg kan jeg bringe  
alt det som tynger min sjel.  
Ja, du vil ta byrdene fra meg,  
du kommer og bærer dem selv.  
Min skyld tok du med  
på ditt kors da du led  
for at jeg skulle leve og ha fred.  
Å, jeg ber at du må  
gi meg kraft til å gå  
der hvor du, Herre, gir meg beskjed.

Herre, til deg får jeg komme  
når mine dager er slutt.  
Tenk, da skal jeg bo i din himmel  
med alle som tror på deg, Gud.  
Så trygt å få tro  
at bønnenes bro  
viser veien som leder dit du er.  
Men mest er jeg glad  
at de løfter du gav,  
gjør meg trygg på at du har meg kjær.

Tekst og melodi: Christer Hultgren  
Oversatt: Vidar Kristensen

... Salmen er en trosbekjennelse, en bønn om kraft til å følge hans vilje, og en påminning om alt vi har som Guds barn."

Astrid Tjemsland



Å velge seg EN salme er ikke enkelt. Salmeboka er ei skattkiste av nydelige tekster, både til å synge og lese. Vi bruker den både til takk og lovprisning, og til bønner for å sette ord på ulike behov og ønsker vi har som troende. Salmeboka er fin å bruke i eget andaktsliv, jeg vil gjerne også anbefale Norsk Bønnebok, som står etter salmene.

Nå måtte jeg velge én salme, og da ble det nr. 497: «Herre, til deg får jeg komme.» Den står i den delen av salmeboka hvor vi finner salmer om Guds nåde i Jesus Kristus, og under overskriften «Trygghet og glede». Her henvender vi oss i teksten til Gud i bønn, og med ordene i salmen får vi uttrykke vår egen tro, og gleden ved å være Hans barn.

Denne salmen minner oss sterkt om at Guds kjærlighet til oss er på tross av, og ikke på grunn av noe i oss selv. Vi trenger ikke gjøre oss fortjent til den, Han elsker oss akkurat slik vi er. Denne vissheten er en trygghet jeg hviler i. Så selv om det er mange ting jeg ikke forstår av alt som diskuteres og drøftes om tolkninger av Bibelens innhold, vet jeg at Guds kjærlighet til oss står fast.

Videre kan vi komme til ham med alt som tynger. Han går med oss, og vil bære byrdene. Han har selv tatt vår skyld på seg, og med det gitt oss fred. I salmen ber vi også om kraft til å gå dit Han vil, og vi vet at der Gud viser oss veien, er Han selv med.

I det siste verset står det om vissheten at også framtida vår er hos Han, når livet her er slutt. I liv og i død er han med oss, og vi skal få være hans. Det er «bønnenes bro» som leder oss til Ham, og vi kan glede oss over løftene som viser Hans kjærlighet.

Salmen er en trosbekjennelse, en bønn om kraft til å følge hans vilje, og en påminning om alt vi har som Guds barn. Den gir meg nettopp trygghet og glede, slik det står i overskriften.

## Vegen tilbake til Gud

"For så elskar Gud verda at han  
gav Sonen sin, den einborne,  
så kvar den som trur på han,  
ikkje skal gå fortapt, men ha  
evig liv!" Joh. 3,16

**Bøn:** Jesus, du veit om mine feil og nederlag. Eg trur at du er Guds son som døydde på krossen. Slik vart ditt blod gjeve for syndene mine. Kom inn i hjarta mitt og livet mitt og gjer meg til eit Guds barn. Eg tek imot deg akkurat nå som min Herre og Frelsar. Eg tek imot di tilgjeving for syndene mine. I Jesu namn.

Amen

# SPREKE SOMMARMINNE



**Annbjørg, Jorid og mor prøver fiskelykka**

**Ferie til "lands og vanns", høgt og lågt - opplevelingar og meistring. Familien Erga på Bryne blar i minneboka fra sommaren.**

TEKST: REIDUN JANE HESKESTAD

FOTO: PRIVAT

## Sprekingar

Gudrun Marie, Trond Arild Erga og jentene - Annbjørg, 6 år og førsteklassing, og Jorid snart 5 år, reiste til Oslo ei veke i sommar. I hovudstaden let dei seg freista av ulike fysiske utfordringar.

I Oslo Klatrepark fekk iallfall Annbjørg utfolda seg. Ho hang i sele og flytta seg ved hjelp av carabinkrokar. Klatretur vart avslutta i Zipline for å koma seg ned igjen.



**Annbjørg i lause lufta**

Annbjørg kjende ingen sommarfuglar i magen. I Frognerbadet fekk dei forfriskande bad og somme litt sug i magen.

- Eg hoppa frå 3 meteren, fortel Annbjørg.
  - Me reiste med trikk, legg Jorid til mens ho hoppar rundt. - Det var kjekt.
  - Og så tok me T-banen under jorda, seier Annbjørg. Jorid var enig med seg sjølv om at hårstrikk, leppepomade, godteri og pizza var viktige minne frå Oslo.
- Beste minnet hadde Annbjørg frå Klatreparken.

## Fiskestudium

Familien har òg vore på hyttetur hos mormor og hos farmor.

Fisketur på mormor si hytte gav fin fangst. Jorid ein makrell og Annbjørg ein aure.

- *Kva fisk lika de best?*

- Eg likte nesten ingen, svarer Jorid. Annbjørg likte best



**Fiskelykke: 1 aure og 1 makrell**

auren. Fiskebeina var ikkje populære.

Jentene gjorde saman med mor eit lite studium av fiskane sine tunger. Mor opna munnen på fiskane, og jentene kjende på tungene og konstaterte raskt at auren var kvass på tunga, mens makrellen hadde glatt og sølvfarga tunga. Greitt å vita. Jentene syntest det var greitt å halda dei døde fiskane.



# Bibelkveldar 2020

## «Eit levande håp»

Bryne kyrkje kl. 19:00 — 21:15



Tid	Tema	Foredragshaldar
29. sep	<b>Eit bibelsk perspektiv på håpet</b> Korleis talar Bibelen om håpet vårt?	<b>Jens Olav Mæland</b> Tidl. lærar ved Fjellhaug intern. høgskole og prest i DnK
	<b>Finst det framtid og håp?</b> Den unge generasjonen i håpsklemme.	<b>Veronika Stormark</b> Teolog, erfaring frå arbeid i Laget i Stavanger
13. okt	<b>«Håpets kraft»</b> Ei brutal verd! Nyttar det å hjelpa i krise?	<b>Jørn Lemvik</b> Tidl. gen.sekr i Digni; har jobba med globalt bistandsarbeid
	<b>Misjon som håpstening</b>	<b>Kjetil Aano</b> Tidl. misjonær og gen.sekr. i NMS, prost i DnK
27. okt	<b>«Gi mine øyne lys!»</b> Håpsord gjennom mørke.	<b>Vidar Mæland Bakke</b> Prest i Bymenigheten, Sandnes
	<b>I møte med håpløyse</b> Korleis møta menneske som slit og ikkje ser nokon utveg?	<b>Tom Krager</b> Erfaring som feltprest, no sjøforsvarsprest i Stavanger



### Tur på to hjul

Medan dei var på hytta hos farmor, kom eit søskenbarn på overnatting, og det var stas. Familien sykla ein dag frå Hellvik til Egersund.

- Eg sykla heilt åleine, fortel Jorid ivrig.
- Ja, du er flink å sykla, fastslår far.
- Og så blei det togтур tilbake.

### Annbjørg er ei jente med hjarte for utfordringar

### Firbeinte venner

Sjølv om kaninane Lilje og Kanini kom inn i familien før

ferien, har stell og kos med dei to mjuke næstene og vore meiningsfull ferieaktivitet. Både jenter og kaninar likar trampoline!

planlagt ein av dei nærmaste dagane.

Hausten står døra. For Annbjørg blir det oppstart i 1. klasse på Bryne skule, i same klasse som venninna Mari, frå barnehagen. Jorid går i Espirea Ree barnehage og gler seg til å treffa Eva igjen.

Familen Erga har nytta ferien godt, og fylt på med gode felles opplevelingar som gir varige minne til store og små. Hausten står ubrukt og myke ukjent og spanande ventar.

Lykke til!



### Bratt avslutning på ferien

- Ferieopplevelingane er ikkje heilt ferdige endå, seier mor. Tur til Månavossen og overnatting i telt på Måan, er

**Annbjørg, far og Jorid - glade turistar i Oslo**

# KJELL BØRGE TJEMSLAND

**31.august vert prost Kjell Børge Tjemsland pensjonist og flyttar tilbake til Sandnes, nærmare bestemt Bogafjell der han og kona har hus.**

TEKST: ARNFINN VIGRESTAD

-Kva var det som vekte interessa di for å søkja stilling på Jæren og i Time kommune?

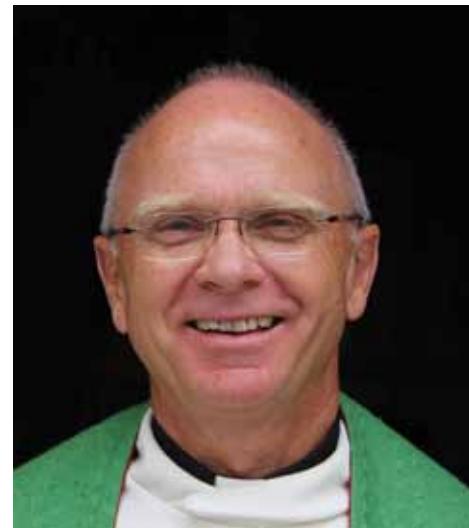
-Eg hadde gode år ved bispedømekontoret i Stavanger, men eg kjende nok på at eg sakna meir og meir av kontakten med kyrkjelydsarbeidet, få møta folk og kyrkjelyd meir ansikt til ansikt, i kvardag og fest. Så vart stillinga på Jæren lyst ut, og sjølv om eg er fødd og oppvaksen nordanfor Skjævelandsbrua, reknar eg meg som halvt jærbu. Farfar min kom frå Varhaug. Eg har alltid vore stolt av dei jærske røtene mine! Derfor var det nokså naturleg for meg å søkja prostestillinga på Jæren då ho vart ledig i 2009 etter Anne Sofie Haarr.

-Kva er arbeidsoppgåvene for ein prost?

-Eg er tilsett som prost i Jæren prosti, og det betyr då at eg har ansvar for prestetenesta i kommunane Hå, Time, Klepp og Gjesdal. Prostiet er delt inn i 12 sokn med kvar sin sokneprest. Desse har eg arbeidsgjevaransvar for, i tillegg til fengselsprestane på Åna og i Stavanger. Det er òg 3 fellesrådstilsette prestar som inngår i kollegiet, så det er ein heil gjeng «å halda styr på». Flotte folk alle saman, med ulike talent og evner som utfyller kvarandre på ein svært så god måte! Dei administrative oppgåvene utgjer 50% av stillinga. Den resterande tida går med til vanleg presteteneste, og så får eg oppleva å møta ulike kyrkjelydar i prostiet gjennom 2-3 gudstenester i månaden. Det siste set eg umåteleg stor pris på!

-Koss vil du oppsummera åra dine på Jæren og i Time?

-Ei kjempeflott tid! - Det har verkeleg vore gjevande år, noko av



det beste i mi presteteneste. Eg har møtt inspirerande kyrkjelydar med stor breidde i arbeidet. Entusiasme og stå-på-vilje. Hug og ønskje å prøva ut nye tankar og idear innanfor den liturgiske fridomen me har. Fellesskapet har òg betydd mykje for meg, og ikkje minst samarbeidet med kollegaer og dei tilsette i stabane. Fantastiske folk som står på saman med eit utal av frivillige! Dugnadsånda lever sanneleg enno på Jæren! Eg vil og trekkja fram politikarane og administrasjonane i kommunane på Jæren og gje dei ros for den positive haldninga dei har til kyrkja og det kyrklelege arbeidet. Me er heldige som har det slik!

-Ser du utfordringar for Den norske kyrkja i åra som ligg føre oss?

-Eg er optimistisk på kyrkja sine vegne, og ser tydeleg at kyrkja må endra seg – i takt med tida og utviklinga elles i samfunnet. Me må ta i bruk nye metodar for å få bodskapen ut. Her er trusopplæringa uhyre viktig og må satsast på framover. Dåpstala er på veg ned, og i deler av landet vert det stadig færre som vil konfirmera seg. Det er ikkje vanskeleg å finna negative trendar, men me må ikkje mista motet. Den norske kyrkja skal ha ein viktig plass i det norske samfunnet òg i åra som

## Kjell Børge Tjemsland

Fødd og oppvaksen i Sandnes, saman med ei eldre søster. God og trygg heim der far var smed og mor var heimeverande så lenge ungane var små.

Opplevde tidleg misjonærkall. Ferdig med teologistudiet i 1979. Ordinert som misjonsprest av biskop Lunde.

Feltprest i Stavern før språkstudium i Brighton frå våren 1981. NMS-misionær i Hong Kong frå sommaren 1981 til jul 1992. Kapellanstilling i Gand 1993-2001 før det vart misjonskonsulentstilling på bispedømekontoret i Stavanger frå 2001 til mai 2009 - då ferda gjekk vidare til prostestillinga i Time.

Gift i 1976 med Astrid frå Risør - som han trefte då han gjekk eit år på Sagavoll Folkehøgskule etter vidaregåande. Dei har fire born og 7 barnebarn.

# TIDEBØN

## Ro over dagen din – rytme i bøna di

### Kveldsgudsteneste-serie Bryne kyrkje hausten 2020



**Denne hausten opnar Brynekyrkja ei dør inn i det store skattkammeret som kyrkja sin tidebønstradisjon er. 4 sundagskveldar med dei 4 mest brukte tidebønene gjennom ein dag. Morgonsong - middagsbøn - aftansong - kveldsbøn.**

TEKST: STEIN ØDEGÅRD

Denne hausten opnar Brynekyrkja ei dør inn i det store skattkammeret som kyrkja sin tidebønstradisjon er. 4 sundagskveldar med dei 4 mest brukte tidebønene gjennom ein dag. Morgonsong - middagsbøn - aftansong - kveldsbøn.

Ein av tankane med kveldsgudstenesteserien er å inspirera til personleg og felles bruk av tidebøner.

kjem – og me kan alle vera med på å få det til – kvar på vår plass.

*-Kva ønskjer du Helgedagen sine lesarar skal hugsa deg for?*

- Det er ein ting eg har prøvd å få fram i tenesta mi som prost på Jæren, og det tek utgangspunkt i dei tre S-anane:

- Stolt av Jesus
- Sendt av Jesus
- Sjå som Jesus

Eg håper noko av dette har vist att i prestetenesta mi desse åra i Time.

*-Til hausten er du pensionist. Kva tenkjer du om det?*

**Morgonsong** – laudes  
vart presentert og opplevd **23.aug.**

**Non** – middagsbøn  
**27.sep.** - med føredrag av Harald Grønnevik: Ny tidebønstradisjon i retreat og pilgrimsvandring

**Vesper**– aftansong  
**11.okt.** - der pensjonert domkantor Arne Hadland fortel om musikktradisjon i tidebøner.

**Completorium** – kveldsbøn  
**22.nov.** - med føredrag av Valfrid Botnen: Personleg bruk av tidebøn og bibelske salmar.

-Klart det vert ein overgang – på mange måtar. Me flyttar jo tilbake til Bogafjell der me har hus som ventar på oss. Det treng stadig vedlikehald. Reknar med at eg får meir tid til trening (springing og sykling). Liker godt praktisk arbeid, og har planar om å gå i gang med bygging av eit skikkeleg arbeidsrom der eg han få utfolda meg med snekring og anna praktisk arbeid, kanskje ta opp litt smedarbeid etter far og farfar?

Så har alt prosten i Sandnes vore frampå at dei stadig treng vikarar, så eg vert nok å sjå i enkelte kyrkjer på søndagar utetter hausten og vinteren. Har ikkje tenkt å hengja vekk prestekjolen med det første.

Og ikkje minst – meir tid til barn og barnebarn. Det er noko Astrid og eg verkeleg ser fram til!

# BRYNEKYRKJA ARRANGERER KURS I Å STÅ PÅ VATNET

**For tredje år på rad arrangerte FamilieFokus i Brynekyrkja og SurfSchool surfekurs på Jærestrendene i starten av juni.**

**Spenninga var stor om det i det heile var mogleg å arrangera kurs i år - midt i "koronatida".**

**Det var knytt spenning til om me i det heile teke fekk lov, og om nokon ville gje seg ut på dette med all usikkerhet som rådde i samfunnet.**

TEKST: JOSTEIN AARBAKKE TOLLAKSEN

FOTO: MARIT HØIE HETLAND

Då SurfSchool kunne legga fram alle naudsynte godkjenningar, og garantera at alt utstyret var klorar og desinfisert godt og grundig på førehand, opna Brynekyrkja for påmelding. Gleda var difor stor då det viste seg at i underkant av 30 melde seg på - berre nokre få færre en i fjor.

- *Trond Arild Erga - kvifor arrangerer Familiefokus surfekurs?*

- Me gjer ein del tiltak for å styrka fellesskapet i kyrkjelen. Det har synt seg at surfing er ein aktivitet som fungerer godt på tvers av alder. Både barn, ungdom og vaksne kan vere i lag og ha glede og utbytte av den same aktiviteten. Og så treffer me folk i frå kyrkjelyden i ein heilt annan setting enn det me gjer til vanleg, og det er ein god ting. Me lærer å kjenna litt fleire sider ved kvarandre. Og så er det jo kjempegildt, legg Trond Arild til.

- Dette kan òg vere sosialt for foreldre, søsknen og andre som fylgjer med til stranda for å sjå på. Dette året var ikkje våret heilt topp, så "heiagjengen" på land var relativt liten - men entusiastisk.



**Gjengen fra Brynekyrkja på surfekurs**

- Surfekurset er òg enkelt å organisera. SurfSchool stiller med alt av nødvendig utstyr og instruktørar, og me stiller med motiverte og lærevillige surfarar. For 300,- pr. deltakar får me låna alt me treng av utstyr og får god opplæring av proffe instruktørar.

Me spør Hans Tore Hetland - ein far med 2 born på kurset:

- *Kva er det som er så gildt med surfekurs?*

- Surfekurs er ein kjekk aktivitet å gjera i lag med familién og det passar i grunnen like godt både for små og store. Og så er det noko kjekt med dette å leika seg i vatn. Våtdraktene gjer det mogleg å vera ute i vatnet lenge om gongen utan å frysaa, så om me ikkje klarer å stå så lenge om gongen på brettet, har me det kjekt uansett. Eg har vore med før, men dette året var det ekstra gode bølgjer.

Det er òg veldig kjekt å byggja relasjonar til andre familiær i kyrkjelyden på denne måten.

- *Kjem de til å fortsetta med å arrangera surfekurs, Trond Arild?*

- Me er alltid på utkikk etter gode aktivitetar som kan vera med å byggja fellesskap og skapa glede, og så langt har dette vist seg som ein svært god aktivitet som fungerer både for store og små. Men kven veit. Neste vår vert det kanskje surfing - eller nokon heilt anna....



**Deler av gjengen i bølgene**



Med tanke på det aktuelle nyhetsbiletet, vil Helgedagen dela denne bøna med lesarane, Bøneboka i Norsk Salmebok nr. 109

## GRIP INN TIL VÅR REDNING

Du som førte Noah over bølgene i flommen: Hør oss.  
 Du som med ditt ord kalte Jona tilbake fra dypet: Fri oss ut.  
 Du som strakte ut din hånd til Peter da han sank: Å Kristus hjelpt oss. Guds Sønn, som gjorde forunderlige ting i gamle tider:  
 Grip også i dag inn til vår redning.

(Gammel skotsk bønn)

## STEVNEMØTE MED SALMEBOKA INNLEDNING TIL ALLE SALMENE I NORSK SALMEBOK 2013

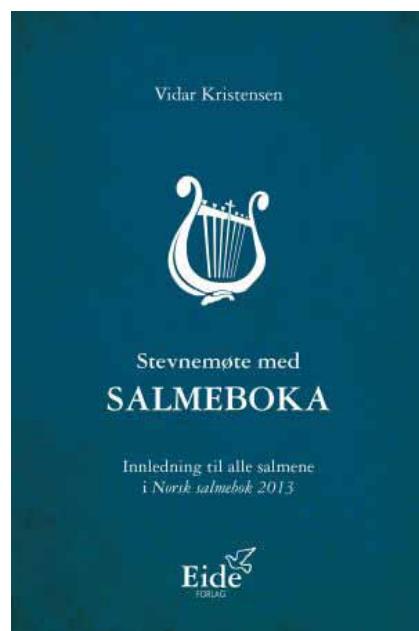
TEKST: ELSE MARIE BUE

Dette skriv Eide forlag om denne boka som kom ut i fjor:

- Boka har en innledning til hver eneste salme i Norsk salmebok 2013. Den gir hjelp til å åpne tekstene så en forstår mer av budskapet i salmen, men den gir også hjelp til å sette salmen inn i en større sammenheng.

For meg har det blitt mange gilde stunder med denne boka nå utan gudsteneste i kyrkja. Salmane frå radio/TV gudstenester har fått ei historie, aha-opplevingar heiter det vel. Eit eksempel kan vera historia bak Milde Jesus, som tiår etter tiår har vore ei mykje brukt dåpssalme i Norge. Forfattaren, Frans Michael Franzén (1772-1847) var svensk prest og biskop, og Vidar Kristensen seier dette:

- "Dåpssalmen har aldri kommet inn i de svenska salmebøkene, men i Norge ble den lært av nærmest alle barn etter at Nordahl Rolfsen oversatte den og tok den med i **Læsebog for folkeskolen i 1892**. Deretter ble den tatt med både i Landstads reviderte salmebok og Nynorsk salmebok".



## DEN BORTKOMNE RINGEN

***Ein heilt spesiell ring - atfunnen etter lang tid!***

TEKST OG FOTO: LIV HELENE HÅLAND

Då Timepresten Gunnar Frøyland vart pensjonist på nyåret, måtte han rydda i skuffer og skåp på kontoret sitt. Og då gjekk det som det ofte gjer når me må rydda: me finn mangt som me har lagt til sides og gløymt bort. Det gjorde Gunnar òg! Inst i ein skuffekrok fann han ein spesiell ring! Han trudde han hadde fått han innlevert etter ei gravferd i Time-kyrkja, og synte skatten til dei andre på kyrkjekontoret. - Kva skal me gjera med denne? Det var Inger-Kathrine med sitt falkeblikk som greidde å tyda nokre av namna inni ringen. Det var nemleg ein heilt spesiell gifting dette, laga av tre ringar! Namna førte dei til Kverneland - til Herborg Kverneland.



***Ringen er samansett av tre giftingar***

Gunnar kan ikkje hugsa kven som leverte ringen til han, så det er òg eit lite mysterium. Kyrkjetenarane Marit og Gunhild er nokså sikre på at det ikkje var dei, for ein slik ring ville dei ha hugsa. Mange ulike ting har dei funne i si gjerning, gjerne òg ved at det singla i støvsugarslangen, så støvsugarpesar har blitt undersøkte! Men denne ringen har dei ikkje sett.

Og Herborg hadde leita lenge etter skatten sin: i 6 år! Då ho fekk sjå ringen på kyrkjekontoret, måtte ho berre bryta ut: Det er jo min!

Herborg trur ikkje ho miste han i ei gravferd, men ved juletider. Då han vart sakna, og leitinga begynte, søkte ho

over alt. Ho leita og leita og gav ikkje opp håpet, sjølv om han ikkje var å finna, korkje i vaskemaskin, i kjellaren, eller der julebaksten hadde gått føre seg. 1.juledag pleier ho og Bolette Hognestad Ree vera på høgtidsgudstenesta i Timekyrkja. Då sit dei på den gamle Hognestad-benken. At ho skulle ha mist han der, var ikkje i tankane.

Den heilt spesielle ringen er "ihopasett" av tre gullringar. Inni den eldste ringen står det "Din Ola". Det var mor hennar, Bothild, sin ring, og mannen var Ola Nordslatten. Inni den andre står det "Din Trygve". og det var svigermor til Herborg sin ring: Åsta Helena Kverneland. Og siste ring har inskripsjonen "Din Tønnes" - som er mannen til Herborg. Ein gullsmed på Bryne fekk desse tre ringane monterte saman i 1980-åra.

Herborg har brukt ringen dagleg, men fingrane forandrar seg ofte med alderen, så ho har nå gjeve han bort til dottera Rut - til 50-årsdagen hennar i sommar.

Sjølv om her er uløyste gåter enno i soga om ringen, så enda det i alle fall godt til slutt. Eit gammalt ordtak som vart brukt i heimbygda mi, seier: Det kjem til rettes alt som ikkje er støle eller oppbrent, og det høver godt her!



***Herborg Kverneland med ringen som kom til rettes att***

# HELGEDAGEN FOR 50 ÅR SIDAN



## TIME SOKNEPRESTKONTOR

Kontortenesta ved prestekontoret vert utvida med ein dag i veka. Kvar torsdag kl. 17,30–19,00 vert det kontortid på Rådhuset. Ein må til nytt same inngangen som til biblioteket. Dei andre kontortidene vert som tidlegare.

Me tek til med den nye kontordagen torsdag den 10. sept. kl. 17,30.

## "LAUST OG FAST" hausten 2020 Undheim kyrkje

Onsdagar kl. 14.00 - 16.00

På grunn av korona vert samlingane oppe i kyrjesalen

**21. oktober:** Marit Staveland fortel frå mora, Åslaug Rommetveit, si dagbok

Terje Vold leier oss med inn i songleda

**18. november:** Arnfinn Vigrestad fortel frå oppveksten og tida i politikken.

Kulturskulelevar vert med

Hjarteleg velkomne, pensjonistar og andre som tida høver for!

Arr. "Laust og Fast"- komitéen

## ALLEHELGNSPROGRAM I TIME KYRKJE LAURDAG 31. oktober

kl. 11.00 – 14.00 Kyrja og kyrketorget

Du er velkommen innom for å få deg ein kopp kaffi og noko å bista i medan du besøker grava. Skulle du ønske det, kan du tenne eit lys. Vi har også tid til samtale.

KL. 12.00 -13.00-Program i kyrkjerommet:

"Ord og tonar til håp og trøyst"

Dikt og skriftlesing

Orgeltonar ved Per Olav Egeland

**Velkommen**

Arr. Time diskonstval

NB! På grunn av Covid 19. Kan det bli endring.

## HAUSTFEST

FOR ALLE pluss/minus 60

Bryne kyrkje

Sundag 25. oktober kl. 15:00

### Program

- Kåseri ved Sofie Braut
- Song av «Kulturskolen»
- Andakt ved Yngvar Nilsen
- Song av Fellesmusikken fra Frelsesarmeene



Allsong, god mat, kaffi og dres! Treng du skyss, ring kyrkjekontoret tlf: 51770377

**Alle velkomne!**

Arr. Bryne diskonstval



NB! På grunn av Covid 19- kan det bli endring.



# JULEMESSA PÅ UNDHEIM

**Har sjeldan kjent meg så hjel pelaus ved skrivemaskinen som nå. Dette skulle vera eit gildt oppdrag, ei sak om arbeid til støtte for gode formål i tida før me her i gode Norge går inn i julefesten. Eg skulle skriva om julemessene. Så melder nettopp komitéen for julemessa på Undheim at i år vert det ikkje julemesse der. Kva så?**

TEKST: ELSE-MARIE BUE

Eg finn fram NMS-foreningane i Time si bok, **Maskar i eit nettverk**, og les om Julemessa på Undheim:

"Tanken om julemesse for misjonen skriv seg frå Solveig Nielsen. Ho sette fram idéen den tida mannen hennar var ungdomsseksretær i NMS. Første julemessa var i Misjonshallen i Stavanger i 1948. Det synte seg å vera ein framifrå idé. Foreningane i Stavanger, på Jæren og i Ryfylke sende handarbeid, og det kom inn mange pengar på tiltaket. Messene vart årvisse og idéen fengde. Snart vart julemesser vanlege i svært mange andre organisasjonar og kyrkjer.

Etter kvart tok lokale NMS-foreiningar til med julemesser. I Time har det vore årlege julemesser for NMS på Undheim sidan 1982. Det var Unges Misjon som fanga idéen, og som sidan har vore drivkrafta og stått for det meste av det som har vorte utloddha og selt. Julemessa er ikkje mindre enn eit kjempeløft ved kvinner og menn. Andre foreiningar i Time, som før sende handarbeid til messa i Stavanger, sender det no heller hit.

Dei siste åra har ein særskilt messekomité, med medlemer både frå Undheim, Bryne og frå bygda elles, vore i arbeid året gjennom med å førebu messa. Med stor fantasi og pågangsmot lagar dei utruleg mykje fint, nytting, pynteting og leiker. På messa kan ein få kjøpa lefser, småkaker, syltetøy og ikkje å gløyma «smalaføde». Eit fullt bord med kransekaker er til lynlotteriet, og på veggene heng verdfullt handarbeid til basaren. Årlig kjem det inn 70-80 000 kroner på julemessa.

Men julemessa er meir enn sal og basar. Det er ei samling om Guds ord både for store og små, og det er eit sosialt samvær for bygda og nær sagt heile Time-sokna. Kapellet er fullt. I kjellaren koser folk seg rundt småbord med kaffi og kaker eller risgraut, og drøsen går livleg. Misjonen har så mange andlet."

Denne boka, **Maskar i eit nettverk**, kom ut i 1998, og er historia om NMS-foreningane i Time 1842-1998. I redaksjonen var Målfrid Løvik - Aase Matre - Kari Solberg - Elfrid Søyland.

Vel 20 år har passert sidan dette kom på trykk. Men mange som les her kan nikka og nesten kjenna den gode ju-



**Astrid Risa, Ingvald Undheim og Mari Undheim svir «smalaføde» (frå MT)**

lemesse-stemninga som starta rett innafor kyrkjedøra. Der sikra me oss fantastiske lefser til avhenting frå fryseboksen seinare, eller hadde sjansen på ei skikkeleg kransekake på åresal til høgre. Frå 1982 har julemessa vore ei årleg storsamling på Undheim.

Så kom pandemien, og Amund Undheim, som er formann i julemessekomitén, har dette å meddela i brev til NMS-foreningane:

"Styret for julemessa har hatt møte og drøfta korleis me også i år kan få til ei skikkeleg julemessa på Undheim. No viser det seg at gjeldande tiltak mot smitte skaper store problem ved restriksjonar for storleik av forsamling og nær sagt alle aktivitetar me har hatt, med sal av mat, osv. Julemessedagen har me sett på som ein kjekk dag for alle, store som små. Messa samlar mange pengar til misjonen, men i år må den diverre gå ut. Styret seier seg svært leie for dette vedtaket."

Amund seier vidare at resultatet av julemessa ikkje er som i 1998. Omlag 140.000 kr. kom det inn i fjar. Så utfordrar julemessekomitén foreningane og støttespelarane i Time til å gi ein god haustkollekt, eller ei personleg gáve, for å støtta organisjonen i ei vanskeleg tid. Av same grunn som avlysing av julemessa, må også Foreningsfesten/Samlingsfesten gå ut i år.

Første julemesse i Stavanger var i 1948, tre år etter freden, slutten på 2.verdskrig. Landet skulle koma på beina igjen, reparerast. Det var så mange oppgåver heime/nasjonalt. Så greier Solveig Nielsen, ofte omtala som julemessene si mor, å setja denne idéen ut i livet, ein idé som viste seg liv laga. Forfedrene våre var ikkje seg sjølve nok. Dei løfta blikket over landegrensene for saka dei brann for, og er gode førebilete for oss i dag. Situasjonen i dei landa me i Norge har kontakt med og støttar er langt, langt verre enn for oss i denne tida. I Time er det fleire som organiserer julemesser og nå er i tenkeboksen for årets messe. Helgedagen håpar på dei beste løysingar for alle!

## Velkommen til ALLEGRO, Kor for 3.-7. klasse

Allegro er eit kor i Brynekyrkja for alle mellom 3-7 klasse som liker å syngje.  
Kvar gong øver vi på songane og har ein pause med frukt. Når vi er klare, opptrer vi 😊.

### Tidspunkt og stad:

Vi øver annankvar torsdag (i partalsveker)  
kl. 18.00-19.00. Møt opp i kyrkjesalen i Bryne kyrkje.

#### Har du spørsmål:

Kontakt: Marit Høie Hetland tlf. 911 63 039, eller  
Per Olav Egeland tlf. 900 18 708  
E-post: [marit.hetland@time-kyrkja.no](mailto:marit.hetland@time-kyrkja.no)

Koret har eige lukka  
Facebookside: Søk på:  
«allegro, foreldergruppe»



Bli med då vel!  
Velkommen 😊

## JULEMESSE I BRYNE KYRKJE

**28. nov. 2020**

**Julemesse-lunsj på Jæren hotell  
kl 11.00-13.00**

**Bryne kyrkje kl 12.00-14.00  
Song, åretrekning, sal av oppsatsar m.m.**

**Julemessefest kl 18.00  
Hovudtrekning  
Tale v/biskop Anne Lise Aadnøy**

**Song av Shalom  
Enkel servering  
Åretrekning**

Komitéen



## **Songmøte - Lye Forsamlingshus**

**Onsdag 11.november kl. 19.00**

**Desse blir med :**

**Huset Trekkspelklubb , Åge og Terese Vareberg**

**Andakt ved Egil Knutsen**

**Kollekt til Flymisjonen**

**Alle er hjarteleg velkomne!**

Flymisjonen

## **JULEMESSE I UNDHEIM KYRKJE**

**På grunn av korona vert det diverre ikkje arrangert  
julemesse i Undheim kyrkje i år**

Me er likevel takksame for gåver til NMS.

Kto.nr. Julemessan: 3325.32.67106. Kto.nr. direkte  
NMS: 8220.02.85057 og Vipps nr. 131740.



NMS- foreningane i Time.

## **NLM Julemesse på Fotland** **27. og 28. november**



NORSK LUTHERSK  
MISJONSSAMBAND

Me ser etter større lokale og vil annonsera det i  
forkant.

Velkomne!



Time sjømannskirkeforening har  
basar i Bryne kyrkje **16. okt. kl. 19.00**  
Leif Johannes Netland blir med.  
Allsong

Du er velkommen!

# Trusopplæring i kyrkjelydane i Time



STØRST AV ALT



DEN NORSKE KYRKJA

TEKST: RAGNHILD HANSEN

## Hovudmål for trusopplæringa

Å vera ei raus og tydeleg kyrje der alle barn og unge får hjelp til å leva livet sitt i tru, håp og kjærleik.

Me vil gjennom kunnskap og kjennskap gje alle døpte barn og unge hjelp til å få ein relasjon til den treeinige Gud:

- Gud - skaparen
- Jesus – frelsaren
- Den heilage Ande - hjelpparen

Me deler tru og undring.

Me deler kristne tradisjonar og verdiar.

Me deler opplevingar og fellesskap.

Me deler håp og kjærleik.

## Smittevern

Me vil halde fokus på smittevern. Me har kontakt med lokale smittevernmyndigheter om gjeldande retningsregler til ei kvar tid, og vil halda oss til det. Viss nokon er sjuke, må dei dessverre halda seg heime.

## Komande arrangement i regi av trusopplæringa



### Babysong og småsong

Alle tre kyrkjelydane våre har no tilbod om babysong/småsong. Velkommen til ei hyggjeleg stund for deg og barnet ditt. Her er det song, rørysle og sosialt samvær. Samlingane varer om lag ein halv time. Me startar kl. 10.30 på Lye og Undheim. På Bryne startar me kl. 10.00

Det vert babysong på **Lye forsamlingshus** desse datoane i haust:

30. september, 28. oktober og 25. november

Det vert babysong i **Undheim kyrkje** desse datoane i haust:

21. oktober, 4. november, 18. november,  
2. desember

Det vert babysong i **Bryne kyrkje** desse datoane i haust:

24. september, 8. oktober, 22. oktober,  
5. november, 19. november



*Lys vaken*

### Time og Undheim

Denne hausten vert femteklassingane inviterte til overnatting i Undheim kyrkje 24.-25. oktober. (med etterhald om at me får lov) Me avsluttar med gudsteneste 25. oktober kl 10.30, også i Undheim kyrkje. Lys vaken handlar om å vere lys vaken for oss sjølve, for dei andre rundt oss, for Gud, og ikkje minst at Gud er lys vaken for oss. Me håpar mange vil vere med denne helga!

### Bryne

Femteklassingane på Bryne vert inviterte til overnatting i kyrkja 20.-21. november (med etterhald om at me får lov). Me skal og delta på ei gudsteneste i Brynekirken. Invitasjonar blir sende ut med alle detaljar.

### **Plan-B - aktivitetsdag for 6-åringar**

13. november er det skulemøte i Rogaland, og skulane har planleggingsdag. Mange treng kanskje ein Plan-B denne dagen? Då inviterer me alle 6-åringane frå alle tre



## TORSDAGSTREFF

**I Bryne kyrkje hausten 2020  
Torsdagar kl 14.30 - i kyrkjesalen**

**Torsdag 22. oktober:** sokneprest Stein Ødegård  
«Glimt frå livet på prestegardar»

**Torsdag 19. november:** Reidun Borsheim Riskedal:  
«Smerten og Håpet»

Det blir servering



**Velkommen!**



sokna til Undheim kyrkje kl 08.00-15.00. Tema for dagen er «Gud skapar – Me lagar». Me skal ha aktivitet inne og ute.

Velkommen til ein kjekk dag på Undheim!

### ***Utdeling av barnebibel og fireårsklubb/adventsklubb***

#### Bryne

**Barnebibel til fireåringane:** Gudsteneste med utdeling av barnebibel vert 18. oktober i Bryne kyrkje. Det er mogleg me må ha ei ekstra gudsteneste for å få plass til alle. Dato kjem evt seinare, og invitasjonar vert sende ut.

**Adventsklubb:** Fireåringane får også invitasjon i posten til adventsklubb i Brynekyrkja.

**Datoar:** 7. og 8. desember. (her kan ein velgje ein av datoane)

#### Time og Undheim

Time og Undheim har fireårsklubb med samlingar der me får høre både julefortejlinga og andre kjende bibelforteljingar. Me vil ha tre samlingar på ettermiddagar og avsluttar med gudsteneste med utdeling av barnebibel.

#### **Datoar Time:**

Fireårsklubb: 10. november, 17. november og 24. novem-

## Strikkekafé

på Lye forsamlingshus

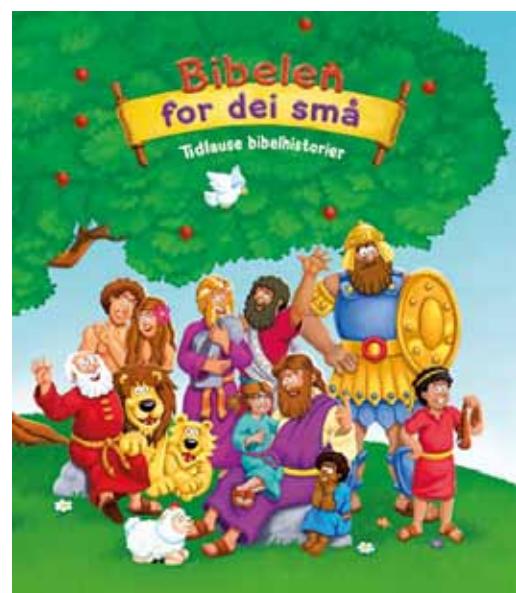
**“Ikkje bare for dei med strikketøy”**

Strikkekaféen er for damer i alle aldrar. Ta gjerne med strikketøyet eller eit anna handarbeid og få inspirasjon eller kan handa litt hjelp, **men det er absolutt lov til å koma bare for å drøsa.**

Med alle forbehold om endringar i koronasituasjon og smitteverntiltak, blir det strikkekafé i haust/vinter på desse dagane:

**Torsdagar kl. 19:30  
15. okt., 19. nov. 2020, - 21. jan., 18. feb. 2021**

Sjå eiga Facegook-side for kaféen:  
<https://www.facebook.com/StrikkekafePaLye>



# BRYNE KYRKJE

## Laurdag 26. september kl 11.00

Amilie Birkeland  
 Runar Oltesvik Bore  
 Stine Mellemstrand Bore  
 Even Bransvik  
 Kaisa Braut  
 Tobias Wathne Brueland  
 Ingeborg Risa Egge  
 Troy Fuglestad Friestad  
 Henrik Elias Nordmark Frøiland  
 Emma Heggø  
 Vetle Herabakka  
 André Håland  
 Aksel Gotuholt Log  
 Sara Kyllingstad Lygren  
 Nahom Asayehegne Minihoune  
 Tuva Moene  
 Helle Rosseland Tjensvoll  
 Reymari Torrez  
 Johannes Wetteland  
 Aslak Øfsteng

## Laurdag 26. september kl 13.00

Johanna Bergstad  
 Torstein Sandvik Bernt  
 Eskil Vardøy Edland  
 Ingeborg Njølstad Egeland  
 Kjerstin Sofie Ur Fotland  
 Madeleine Cecilia Gussing  
 Vetle Hartvedt  
 Anja Haugland  
 Ella Bjelland Haugland  
 Henriette Bjørklund Hommel  
 Margaret Horpestad  
 Elias Bjunes Johansen  
 Loke Lende  
 Thea Vigre Olsen  
 Mats Pihl  
 Marianne Sandvik  
 David Tjemsland Sund  
 Tord Høien Tengesdal  
 Ådne Torgersen  
 Olaus Herredsvela Vagle  
 Thomas Vabø Øie

## Sundag 27. september kl 11.00

Finn Ødegård Bohne  
 Tord Grødem  
 Elias Høie Hetland  
 Ulla Alsvik Mangersnes  
 Regine Løge  
 Oskar Ramstad

William Andrè Rosland  
 Karolina Tjensvoll  
 Sofie Tjåland  
 Karl Nesse Wiig

## Laurdag 3. oktober kl 11.00

Thomas Alvestad  
 Edle Emberland  
 Helene Bryne Garpestad  
 Håkon Andreas Helgesen  
 Ingrid Hersdal  
 Mathias Hem Markseth  
 Emil Pedersen  
 Dorthea Risa Ree  
 Steffen Tegle  
 Sanne Aase Tunheim  
 Malin Undheim

## Laurdag 3. oktober kl 13.00

William Ansgar Herveland Enebakk  
 Lotte Haukland  
 Jonas Henkel Håland  
 Nicolai Fosse Jacobsen  
 David Vigrestad Kristiansen  
 Kristine Haukelid Larsen  
 Delina Tsehay Mesfun  
 Einar Normann  
 Eline Odland  
 Amalie Lykke Hovland Ree  
 Nina Bø Ree  
 Siri Siveland  
 Aud Solheim  
 Torjus Berge Taksdal  
 Kaja Thu  
 Teo Sælevik Vagle



## Velkommen til Sundagstreff *i Bryne kyrkje hausten 2020*

### Program:

KL.18.00: Ringleik & allsong + kaffi & drøs i peisestova  
 KL.19.00: Gudsteneste i kyrkjesalen

### Datoar for hausten, merk dei av på kalenderen din:

Sundag 6. september Vanleg Sundagstreff kl.18.00

Tirsdag 29 september Hausstakkefest i St.Petri kirke kl.18.00.  
 Vi arrangerer felles avreise. Det er påmelding  
 på dette. Meir informasjon kjem.

Sundag 15. november Vanleg Sundagstreff kl.18.00

Sundag 6. desember Vanleg Sundagstreff kl.18.00

Ser deg i kyrkja! ☺

NB! På grunn av Covid 19- kan det bli endring.

# TIME KYRKJE

**Sundag 4. oktober 10.30**

Michael Csiszar  
Eivor Hognestad Egeland  
Karoline Egeland  
Kristina Ree Espedal  
Guttorm Fosse  
Torjus Gausland  
Synne Laland Martin  
Vanessa Brandtzæg Petersen  
Sander Sele

**Sundag 4. oktober kl 12.30**

Olav Friestad  
Jonatan Asgodom Hetland  
Synne Horvath  
Christopher Håland Kvalbein  
Eirik Leikanger  
Kristina Lode  
Sanne Nygård  
Aleksander Salte  
Henrik Rosseland Salte  
Ådne Stensland  
Sander Håland Varhaug  
Ine Emilie Rustøen Aarberg

**Sundag 27. september kl 10.30**

Alma Eikeland  
Morten Wefring Fosse  
Nils Ole Fosse  
Anette Fossfjell  
Roald Rasmussen  
Bjørg Risa  
Helena Haugstad Risa  
Jone Risa  
Ingebjørg Tjåland  
Nils Antoni Alimpoos Ueland  
Elias Wefring Undheim  
Ingeborg Christine Undheim-Bauge  
Julie Sikveland Vigre

**Ver med og be for konfirmantane våre:**

**Be, så skal de få. Leit, så skal de finna. Bank på, så skal det latast opp for dykk. For kvar den som bed, han får; og den som leitar, han finn, og den som bankar på, skal det latast opp for. (Matt 7,7-8)**

**Sundag 27. september kl 12.30**

Alexandra Fjelde  
Sigvart Fosse  
Helge Gullestad  
Stina Tunheim Lye  
Victoria Akinyi Oyamo  
Kristian Undheim Rosland

Nye rutinar i samband med dåp

Frå 01.01.2020 må alle som avtalar dåp av barn i Time, Bryne eller Undheim kyrkje, framvise kopi av fødselsattest og skjema om godkjent namneval frå Folkeregisteret.

Ta kontakt med Inger-Kathrine Kjølleberg v/ Time kyrkjekontor (51770377) dersom det skulle vere spørsmål knytt til dette.

**Ynskjer du nokon å snakke med?**

Du er velkommen til å ta kontakt med prest og diakon for samtale.

Sokneprest Stein Ødegård (Bryne)  
tlf. 911 57 105

Sokneprest May Brit Merland Arnø (Undheim)  
tlf. 467 94 518

Sokneprest Yngvar Nilsen (Time)  
tlf. 466 52 874

Diakon Praxedes Slettebø  
tlf. 48 89 69 19



**STEINSLAND & CO**

 <p><b>Jær Tannlegene</b> Heidi Bøe Honningsvåg Jaertannlegene.no   5148 4800</p>	 <p><b>JÆRPRINT</b> TRYKK &amp; DESIGN</p>	 <p><b>REIME</b> VARMEPUMPER OG SPA www.reimeas.no - Tlf: 51 73 14 22</p>
	<p>VI ORDNER ALT I SPEIL, GLASS OG BILGLASS</p>  <p><b>EK</b> Glassmesterforretning Einar Knutsen as Postboks 148, 4349 Bryne Tlf. 51 48 02 11 DØGNSERVICE 971 78 180</p>	 <p><b>Motor Forum</b> Stavanger - Sandnes</p>   
		 <p><b>EL-TEAM</b> Elektroentrepreneur Morenefaret 5, Bryne, Tlf. 51 48 67 40 E-post: dr@el-team.net, Internett: www.el-team.net</p>
		
 <p>Vesthagen 9, Håland, 4344 Brune</p>		 <p>Bøgh Hafoø a/s <b>TOYOTA</b> Fossveien 3, 4373 Egersund Tlf. 51461700 www.toyotaegersund.no</p>
	 <p><b>OK Bad as</b> Tverrfjellveien 5 4347 Lye</p>	
 <p>når resultatet er viktig Vesthagen 4, 4344 Bryne Tlf. 51 77 15 90</p>		<p>Haver Advokatfirma AS Hetzlandsgrt. 9, 4340 Bryne telefon 51 77 00 50</p>



# BARNAS SIDE

## Fargelegg!

Teikning: Kari Sortland

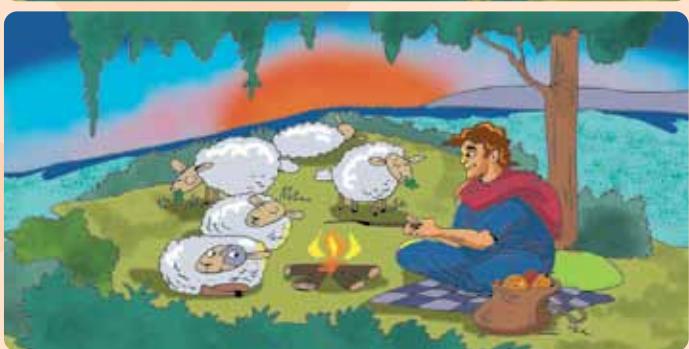
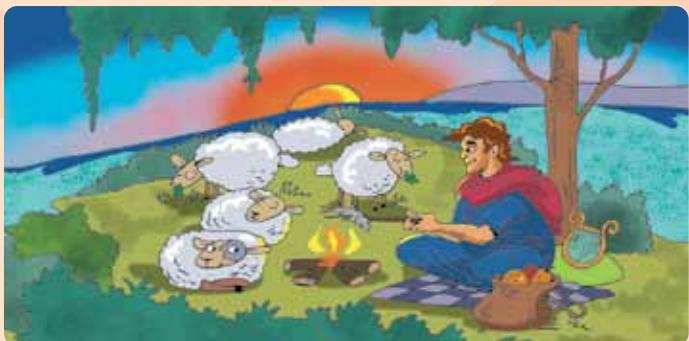
David laga mange songar som står i Bibelen.



## Finn 5 feil

David var ein gjetargut som Gud valde til konge over Israel. Dei to bileta er nesten like. Finner du de fem feila på biletet under?

Teikning: Kari Sortland



## Finn namn på 10 edelsteinar!

I rutenettet under har vi gøymt namna på 10 edelsteinar. Namna står bortover frå venstre mot høgre og nedover. Klarar du å finne alle saman?

I	S	K	R	Y	S	T	A	P
K	A	O	S	B	E	R	G	Y
O	F	P	Ø	R	U	B	I	N
D	I	A	M	A	N	T	U	T
R	R	L	U	R	E	R	I	E
O	K	S	M	A	R	A	G	D
M	J	A	T	T	O	P	A	S
P	A	G	A	T	M	U	R	L
E	D	I	A	M	R	A	V	I
T	E	P	P	E	R	L	E	P

Gje barnebladet  
**BARNAS** til eit barn  
du er glad i!

Desse oppgåvene  
er henta  
frå bladet.

Bestill  
abonnement  
på [sondagsskolen.no](http://sondagsskolen.no)  
eller 2208 7100



## VITSAR

- Pappa, kvifor gifta du deg med mamma?
- Fordi mor di er ei helt spesiell kvinne.
- Korleis då?
- Ho var den einaste som ville ha meg.
- Eg klarer ikkje å sove når eg har drukke kaffi!
- Så rart! Med meg er det omvendt: Eg klarer ikkje å drikke kaffi når egsov.

**Bryne**  
Kto. 3325.20.11906

**Vil du ha Misjonstidende MT GRATIS i postkassen?**

Send SMS med **NMS MT** til 2490 eller ring oss på 51 51 61 00.

**VI TRENG FRIVILLIGE.**

Har du tid til å bry deg og lyst til å utvikle deg? Kvart år svarer vi samla kring 200 000 samtaler via telefon og internett, likevel er det ein av tre som ikkje får svar.

Les meir og meld di interesse på [kirkens-sos.no](http://kirkens-sos.no)

Å snakke med folk om livet gir meinig.



KIRKENS  
**SOS**

**Evangeliet**  
tilbake til jødene

Den Norske Israelsmisjon  
[www.israelsmisjonen.no](http://www.israelsmisjonen.no)

Vil du at flere jøder skal komme til tro på Jesus? Vipps din gave til 19333

**TRENG DU NOKON Å SNAKKE MED?**

Nokre som ringer tenker på å ta sitt eige liv, andre er usikre, einsame eller redde. Nokre treng berre å slå av ein prat.

Ring eller skriv: Vi er her. Alltid. [kirkens-sos.no](http://kirkens-sos.no)

**SOS**  
22 40 00 40

**SOS**  
MELDING

**SOS**  
CHAT

KIRKENS  
**SOS**

**NOREA** MEDIEMISJON

**TAKK**  
til deg som

UTRYDDER FATTIGDOM

DELER TROEN PÅ JESUS

BEKJEMPER URETTFERDIGHET

**NMS**

VIPPS: 10932  
SMS: NMS HJEM til 2490 (kr 200)

**SAMMEN FORANDRER VI VERDEN**



**Det er ingen selvfølge at noen ordner bursdagsgave**

Tusenvis av barn i Norge opplever at det knyter seg i magen hver dag.

Vil du hjelpe familiær som sliter med alkohol- og rusproblemer?

Send VIPPS til 13130 (valgfritt beløp)  
Send SMS "BK VENN" til 2210 (kr 100)

Blå Kors

# Skaparverket

## Landøyda

TEKST OG FOTO: ROLF HESKESTAD



Denne gongen skal det handla om ein bit av skaparverket som ein del bønder ikkje set særleg pris på. Namnet skjemmer ingen, seier ein, men denne planta heiter rett og slett landøyda, -ikkje noko heidersnamn, akkurat. Eit nøytralt blikk vil nok synast at dette er ei kraftig og flott plante med dei fine solgule blomeklasane. Problemet for bøndene er at planta lett tek overhand på beite, og den er vanskeleg å bli kvitt. Betre blir det ikkje når landøyda også er giftig. Heldigvis har dyra, i motsett til oss menneske, oftast den evna at dei kan skilja mellom kva som er etanda og kva som er giftig. Det kan likevel skje at dyr i vanvare et av den, og det kan i så fall bli fatalt.

Landøyda hører til i den store korgblomstfamilien, saman med kjende blomar som t.d. løvetann og prestekrage. Det latinske navnet *Senecio jacobaea* har den fått etter apostelen Jakob. Landøyda tek til med blomstring så seint som rundt Jakobsmesse 25. juli.

Sjølv om landøyda har mykje imot seg, så kan det henda at den ber på löyndommar. Kanskje inneheld planta komponentar som ein gong i framtida vil løysa ei av dei mange medisinske utfordringane som vi slit med i dag?

## Det litt muntre hjørnet:

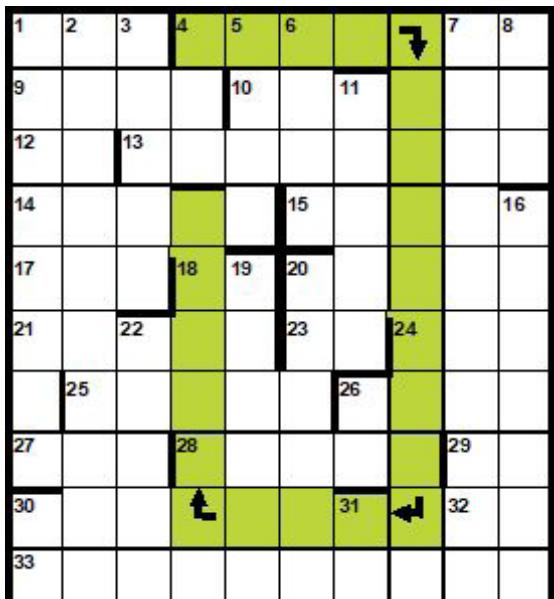


Løsing Helge-kryssord - 3/20

- I herredstyret gikk bølgene høgt omkring en søknad om trygd. Det var mange som var imot at det ble gitt trygd. De ville ha det på søkeren at han var lat. Da reiste Sebulon seg og rådde sterkt til at søknaden ble innvilget.  
- For det e' vondt å vera lade. De he' eg prøvd sjøl.

(Frå Folk é løgne 1950 s.98. Med løyve frå Stavanger Aftenblad)

## HelgeKryssord - 4/20 (av Gabriel Tengsareid)



### Vassrett

- 1. Køyretøy
- 4. Song om Jæren av Ingunn Heggland Solheim

7. Kommune

9. Stand

10. Sure miner

12. Renn (omv.)

13. Kjemisk prosess

14. Frøa

15. Oppgåve

17. Regne

18. Meisterskap

20. Kraftkar

21. Smiska

23. Bøker

24. Kelter (omv.)

25. Heva seg

26. Stamfar

27. Stad i Eigersund

28. Kvinnenamn

29. Vekerblad for kvinner

30. Omtenksam

### Loddrett

- 1. Bakverk
- 2. Livssyn (flt.)

3. Delikate

4. Hall

5. Seia

6. Siffer

7. Blomsterstand av hannblomster hos hassel

8. Mannsnamn

11. Bustad for konge

16. Moralen

19. Fisk

20. Hamneby i Marokko

22. Mannsnamn

26. Romartal

30. Ri

31. Stoff

## Gjevarteneste

Barne- og ungdomsarbeid i Bryne,

kto.nr. 3325.25.07057

Trusopplæringa i Time

kto.nr. 3325.39.13407

Kyrkjelydsarbeidet / Gjevarteneste

ungdomsarbeidar, Undheim

kto.nr. 3325.21.55657

Undheim kyrkje - gåver

kto.nr. 3325 25 08959

Frøyland-Orstad kyrkjelyd,

kto.nr. 3290.60.44179

Kyrkjebygg Frøyland-Orstad

kto.nr. 3325.25.09270

Barne- og ungdomsarbeidar på Lye

kto.nr. 3290.58.78041

Stikk innom vår heimeside

<http://www.time-kyrkja.no>

**Vil du gi en gave til Normisjon?**

**Kontonr: 1503.02.13537**

Husk å øremerke gaven hvis du vil den skal gå til noe spesielt.

[www.normisjon.no](http://www.normisjon.no)



### Miljø, møteplass og misjon

**NMS Gjenbruk Bryne**  
Parken senter Inngang ved hjørnet til Saronsbråtet og Meierigata  
Opningstider: måndag-fredag 11.00 – 17.00 laurdag 11.00 – 15.00

**Vi tar imot og sel:**  
Møbler, kjøkkenutstyr, bøker, måleri leiker, pyntegjenstandar, hagereiskapar og anna.  
Vi tar også imot stumpar av stearinlys

Telefon 400 37 151

**FRETEX butikk Bryne**  
Parken senter Inngang ved hjørnet til Erlandsbakken og Meierigata  
Opningstider: måndag stengt, tysdag-fredag 11.00 – 17.00 laurdag 11.00 – 15.00

**Vi tar imot og sel:**  
Klede, kjøkkenutstyr, måleri, bøker, pyntegjenstandar, hagereiskapar og anna.

Telefon 922 09 638



## DØYPTE

### BRYNE Kyrkje

24.05.2020: Isak Ødegård  
14.06.2020: Jonas Henkel Håland, Hedda Midbrød Hatle  
21.06.2020: Bergine Bergene, Truls Sørheim Pollestad  
05.07.2020: Andreas Thu Austnaberg  
02.08.2020: Benjamin Larsen Gaarder, Tilde Netland, Luna Sophie Wiger Gjelsnes Lund Hansen Stangeland Olsen, Olav Eik Thørud  
16.08.2020: Vetle Dahle Kverneland

### TIME Kyrkje

31.05.2020: Nilas Haagensen Kopperdal, Samuel Thingvoll Nedrebo, Samuel Sørensen, Sofie Lærum Thu  
14.06.2020: Linnea Erga-Dybdahl  
15.06.2020: Sina Oftedal Heskstad  
28.06.2020: Lotte Njærheim Grytten, Mille Njærheim Grytten, Olai Monsen, Kasper Hellum Rusdal, Kaja Strømsvold Steinhovden  
26.07.2020: Clara Søyland, Ellia Søyland, Hannah Ludvigsen Sveinsvoll  
06.08.2020: Ingve Ree Fintland  
09.08.2020: Markus Skjæveland Kristensen, Edvald Skretting-Håland, Selma Lerbrekk Thomassen  
23.08.2020: Jakob Andersen, Vera Borlaug Evertsen, Konstanse Skjæveland Gjellassen, Ingeborg Hafver

### UNDHEIM Kyrkje

21.06.2020: Marta Taksdal  
12.07.2020: Ingrid Fischaa Norås, Mathias Sund Taksdal

## VIGDE

### TIME Kyrkje

06.06.2020: Julia Ueland og Frode Nevland  
27.06.2020: Silje Kristine Lund og Runar Haugland  
15.08.2020: Susanne Fasselund og Jakob Kvamme  
22.08.2020: Lovise Andreassen Winum og Per-Martin Thu

### UNDHEIM Kyrkje

15.08.2020: Eirin Bjerkreim Kleppa og Lars Undheim  
22.08.2020: Linn Selin Madsen og Are Steinsæter

### TJÅLAND

20.06.2020: Torunn Tjåland og Ole Erik Aulstad



## DØYPTE (framhald)

16.08.2020: Jakob Helland, Erling Kartevoll, Vetle Undheim

### BORN FRÅ TIME DØYPTE ANDRE STADER

20.06.2020: Vetle Aulstad (Tjåland)

## DØDE

Henny Lilly Undheim, Gunvor Marianne Zazzera Johansen, Sigwart Frøyland, Åshild Marie Hetland, Ingeborg Rørmark, Johannes Hovland, Hilde Fosså, Lars Eikeland, Tore Ronny Johansen, Preben Lygren Haugstad, Aslaug Berge, Jan Oddvar Lomeland, Tove Prestegård, Anne Grete Liland, Terje Wahlberg, Bjarne Egeland, Randulf Corneliusen, Lydia Lorence Mæland, Hanne Mæle, Kåre Lagestrand, Rolf Gunleif Stokkeland, Solveig Margrethe Vatne, Else Haug Hansen, Tobias Lindal, Enevald Haugland, Yvonne Goldtraut, Kari Tora Hagen, Karsten Sæland, Astrid Synnøve Vinsevik



### Støttegrupper Kyrkja sitt tilbod til etterlatte

Det finst tilbod om å delta i støttegrupper etter at ein har mista ein av sine nærmeste. Ønskjer du å bli med i ei slik gruppe, ta kontakt med diakon på:  
[diakon@time-kyrkja.no](mailto:diakon@time-kyrkja.no) eller ring kyrkjekontoret på tlf. 51 77 03 77

**KROGEDAL**  
begravelsesbyrå

51 97 29 00

DØGNVAKT



VI HAR OGSÅ  
GRAVSTEINAVDELING  
[www.krogedal.no](http://www.krogedal.no)

3. GENERASJON BEDEMANN  
Arild Aase  
*Aase*  
Begravelsesbyrå  
Reev. 34, 4340 Bryne 917 59 102  
24 TIMERS VAKTTELEFON

**NOVA**

BEGRAVELSESBYRÅ

Gjesdal • Jæren • Sandnes

**51 61 04 00**

Hele døgnet

Hanne Brit Sandmark  
og Møyfrid Hersdal



[www.novabegravelse.no](http://www.novabegravelse.no)



**Skyss til  
gudstenesta**

**BRYNE KYRKJE:**  
Sverre M. Lima 951 25 002  
Jonas Frøyland 41 30 04 68

Ring før kl 10.00



**VELSIGNA  
HÅUST**

## Gudstenesteliste

<b>Laurdag 26. sep.</b>	<b>Laurdag etter 16.sundag i tree.</b>	<b>Mark 7,31-37</b>
Bryne kyrkje	11:00 Konfirmasjonsgudsteneste	
Bryne kyrkje	13:00 Konfirmasjonsgudsteneste	
Bryne kyrkje	15:00 Konfirmasjonsgudsteneste	
<b>Sundag 27. sep.</b>	<b>17. sundag i treeiningstida</b>	<b>Joh 11,17-29 og 30-46</b>
Lye forsamlingshus	10:30 Gudsteneste. Dåp	
Undheim kyrkje	10:30 Konfirmasjonsgudsteneste	
Bryne kyrkje	11:00 Konfirmasjonsgudsteneste. Sundagsskule	
Bryne kyrkje	19:00 Kveldsgudsteneste. Tidebøn - non. Nattverd	
<b>Laurdag 3. oktober</b>	<b>Laurdag etter 17.sundag i tree.</b>	<b>Joh 11,17-29 og 30-46</b>
Bryne kyrkje	11:00 Konfirmasjonsgudsteneste	
Bryne kyrkje	13:00 Konfirmasjonsgudsteneste	
<b>Sundag 4. oktober</b>	<b>18. sundag i treeiningstida</b>	<b>Matt 8,14-17</b>
Time kyrkje	10:30 Konfirmasjonsgudsteneste	
Bryne kyrkje	11:00 Gudsteneste. Dåp. Nattverd. Sundagsskule	
Time kyrkje	12:30 Konfirmasjonsgudsteneste.	
<b>Sundag 11. oktober</b>	<b>19. sundag i treeiningstida</b>	<b>Matt 5,20-26</b>
Lye forsamlingshus	10:30 Gudsteneste. Dåp. Nattverd	
Undheim kyrkje	10:30 Gudsteneste. Dåp. Nattverd. Sundagsskule	
Bryne kyrkje	19:00 Kveldsgudsteneste. Tidebøn - vesper. Nattverd	
<b>Sundag 18. oktober</b>	<b>20. sundag i treeiningstida</b>	<b>Joh 11,1-5</b>
Bryne kyrkje	11:00 Familiefokus. 4-årsbok. Sundagsskule	
Time kyrkje	18:00 Gudsteneste. Innsetjing av prost. Nattverd	
<b>Sundag 25. oktober</b>	<b>Bots- og bededag</b>	<b>Luk 13,22-30</b>
Undheim kyrkje	10:30 Familiegudsteneste. Lysvaken. Nattverd	
Lye forsamlingshus	10:30 Gudsteneste. Dåp. Soknemøte om lokal grunnordning	
Bryne kyrkje	11:00 Gudsteneste. Dåp. Sundagsskule	
<b>Sundag 1. nov.</b>	<b>Allehelgenessundag</b>	<b>Matt 5,1-12</b>
Bryne kyrkje	11:00 Gudsteneste. Nattverd. Sundagsskule	
Time kyrkje	11:00 Gudsteneste. Nattverd	
<b>Sundag 8. nov.</b>	<b>23. sundag i treeiningstida</b>	<b>Mark 10,28-31</b>
Lye forsamlingshus	10:30 Gudsteneste. Dåp. Nattverd	
Undheim kyrkje	10:30 Gudsteneste. Dåp. Sundagsskule	
Bryne kyrkje	11:00 Gudsteneste. Nattverd. Sundagsskule	
<b>Laurdag 14. nov.</b>	<b>Laurdag etter 23.sundag i tree.</b>	<b>Mark 10,28-31</b>
Time kyrkje	15:15 Dåpsgudsteneste	
<b>Sundag 15. nov.</b>	<b>24. sundag i treeiningstida</b>	<b>Joh 6,63-69</b>
Bryne kyrkje	11:00 Gudsteneste. Dåp	
Time kyrkje	11:00 Gudsteneste. Gullkonfirmantar	
<b>Sundag 22. nov.</b>	<b>Domssund. / Kristi konged.</b>	<b>Matt 25,31-46</b>
Undheim kyrkje	10:30 Gudsteneste. Nattverd. Sundagsskule	
Lye forsamlingshus	10:30 Gudsteneste. Dåp	
Bryne kyrkje	11:00 Familiefokus. Nattverd. Sundagsskule	
Bryne kyrkje	19:00 Kveldsgudsteneste. Tidebøn - completorium. Nattverd	
<b>Sundag 29. nov.</b>	<b>1. sundag i advent</b>	<b>Luk 4,16-22a</b>
Time kyrkje	11:00 Gudsteneste. Dåp. Utd. av Bibel til 4-åringer	
Bryne kyrkje	18:00 Lysmesse. Speidalar. Lys vaken	
<b>Sundag 6. des.</b>	<b>2. sundag i advent</b>	<b>Luk 21,27-36</b>
Lye forsamlingshus	10:30 Gudsteneste. Dåp. Nattverd	
Undheim kyrkje	10:30 Familiegudsteneste. Dåp. 4-åringer	
Bryne kyrkje	11:00 Gudsteneste. Dåp. Nattverd	
<b>Sundag 13. des.</b>	<b>3. sundag i advent</b>	<b>Luk 3,7-18</b>
Time kyrkje	11:00 Gudsteneste. Nattverd. Sundagsskule	
Bryne kyrkje	11:00 Gudsteneste. Nattverd. Sundagsskule	
Undheim kyrkje	14:00 Vi syng jula inn	
Lye forsamlingshus	16:00 Syng jula inn	